

**Zeitschrift:** Le pays du dimanche  
**Herausgeber:** Le pays du dimanche  
**Band:** 7 (1904)  
**Heft:** 45

**Artikel:** Recettes et conseils  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-254164>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## N.-R. FINSEN



N.-R. FINSEN

La science médicale vient de faire une perte irréparable en la personne du professeur danois Niels Finsen, décédé à l'âge de 44 ans, après une longue et pénible maladie. Il a inauguré une nouvelle méthode pour le traitement de la tuberculose de la peau (Lupus) qui a sauvé bien des malades que la science avait abandonnés. Sa manière de procéder consiste à éclairer les parties malades au moyen des rayons invisibles ultra-violets du spectre solaire. On connaissait depuis des siècles l'influence bien-faisante de la lumière, sur certaines maladies cutanées, mais il était réservé à Finsen de découvrir que c'étaient spécialement les rayons ultra-violets qui, détruisant peu à peu les parties infectées amenaient une guérison complète. Comme source de lumière Finsen se servait d'une lampe électrique à arc. C'est en 1896, que Finsen fit connaître sa découverte qui lui valut, l'hiver dernier, le prix Nobel, de 200,000 couronnes, qu'il distribua aux malades pauvres et à certaines œuvres de bienfaisance. Il dédaigna de profiter des richesses que lui amena ce nouveau traitement du "lupus" et se contenta d'une modeste pension que lui offrit le gouvernement danois. Malgré sa maladie, il dirigea jusqu'au dernier moment, à Copenhague, l'Institut qui porte son nom, splendidement aménagé, paraît-il.

## Alton-Brooks PARKER

Plus le moment décisif approche qui décidera lequel des concurrents à la présidence des Etats-Unis habitera la Maison-Blanche, à Washington, plus la lutte entre les partis devient violente. Les grands journaux sont à la tête du mouvement. Ils publient des couplets sur les candidats en présence. Voici le refrain d'une de ces chansons dirigée contre Roosevelt : "Teddy (Edouard) il te faut déguerpir, il te faut déguerpir."

A New-York, l'on vend des caricatures de Roosevelt avec les dents très proéminentes ; l'on sait que le président actuel fait bien voir toutes ses dents en parlant.

Le plus sérieux rival de Roosevelt à la présidence est Alton-Brooks Parker. Ses amis le portent au ciel et entonnent maintenant déjà des chants de louange et de triomphe. Que de parisi ont été faits ! Les partisans de Parker louent son zèle infatigable qui l'a fait nommer à 34 ans membre du tribunal suprême de la ville de New-York. Comme Roosevelt, Parker aime beaucoup la vie à la campagne et il vole tous ses moments de loisir à l'entretien de sa ferme.

C'est le 8 novembre que les Américains décideront qui sera élu président pour quatre ans.



Alton-Brooks PARKER

## RECETTES ET CONSEILS

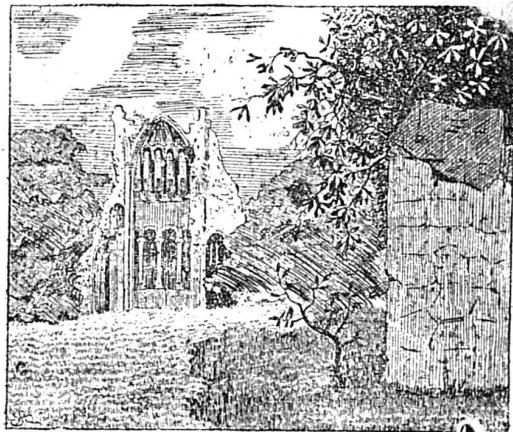
### Pour connaître le bon vin

Un moyen sommaire et pratique pour reconnaître si un vin est naturel : Prenez une petite fiole et remplissez-la avec le vin suspect ; placez ensuite le doigt sur l'ouverture de la fiole et renversez celle-ci dans un verre d'eau bien claire ; puis retirez le doigt très doucement. Si le vin est naturel, il restera intact dans la fiole ; s'il est, au contraire, factice ou falsifié, il se mêlera promptement à l'eau.

### Pour savoir si le beurre est bon

Prenez un morceau de papier blanc, graissez-le de beurre, roulez le papier et mettez-le sur le feu. Si le beurre est pur, l'odeur sera agréable, mais si le papier exhale une odeur de graisse, c'est que le beurre est composé, en tout ou en partie, de graisses animales.

## DEVINETTE



Cherchez le moine du monastère

## NOUVELLES A LA MAIN

Dans un magasin de sixième ordre.

— Voilà un parapluie que j'ai à peine ouvert trois fois et qui est déjà hors d'usage. Vous me l'aviez pourtant vendu comme article-réclame...

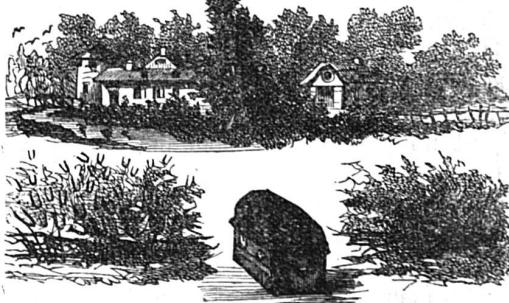
— Eh ! bien, vous voyez que j'avais raison... vous réclamez !

Un sot railait un homme d'esprit sur la grandeur de ses oreilles :

— J'avouerai, dit celui-ci, que je les ai trop grandes pour un homme ; mais vous conviendrez aussi que vous les avez trop petites pour un âne.

## RÉBUS

TINC DU



### Solution du rébus paru dans le N° 43

Il en est de la modestie comme de Dieu ; un peu de savoir en éloigne ; beaucoup de savoir en rapproche.